



Проект
1302
оприлюднено
« 23 » 09 2016 р.

СУМСЬКА МІСЬКА РАДА
VII СКЛИКАННЯ _ СЕСІЯ
РІШЕННЯ

від «__» ____ 2016 року № 193 – МР
м. Суми

Про затвердження Угод про соціально-
економічне співробітництво від
06 вересня 2016 року

З метою забезпечення довгострокової і стабільної співпраці між Сумською міською радою та Великобобрицькою сільською радою на взаємовигідних для сторін умовах, керуючись пунктом 43 частини першої статті 26 Закону України «Про місцеве самоврядування в Україні», **Сумська міська рада**

ВИРІШИЛА :

Затвердити Угоди про соціально-економічне співробітництво від 06 вересня 2016 року №61-05/5-16 та від 06 вересня 2016 року № 62-05/5-16 між Сумською міською радою та Великобобрицькою сільською радою згідно з додатками 1, 2.

Сумський міський голова

О. М. Лисенко

Виконавець: Яременко Г. І.

Ініціатор розгляду питання: міський голова
Проект рішення підготовлено: департаментом інфраструктури міста Сумської міської ради
Доповідач:

Додаток №1 1503
до рішення Сумської міської ради
«Про затвердження угоди про соціально-
економічне співробітництво від
06 вересня 2016 року»
від «___» _____ 20__ року № ___ - МР

УГОДА № 61-05/5-16 ПРО СОЦІАЛЬНО-ЕКОНОМІЧНЕ СПІВРОБІТНИЦТВО

м. Суми

«06» вересня 2016 року

Сумська міська рада від імені та в інтересах територіальної громади м.Суми, в особі міського голови Лисенка Олександра Миколайовича, що діє на підставі Закону України «Про місцеве самоврядування в Україні», з одного боку, та Великобобрицька сільська рада в особі сільського голови Дюкаревої Євгенії Єгорівни, що діє на підставі Закону України «Про місцеве самоврядування в Україні», з другого боку, надалі - сторони, будучи зацікавленими в підвищенні соціальних стандартів життя мешканців міста Суми та населених пунктів, що входять до складу Великобобрицької сільської ради, а саме: села Великий Бобрик, села Малий Бобрик, села Юсупівка, селища Кам'яне, хутора Івахнівка, розвитку виробництва та зростання економічного співробітництва сторін, налагодженні взаємовигідних зв'язків між підприємствами, установами та організаціями, прагнучи створити довгострокову стабільну основу для різносторонньої співпраці, уклали угоду про соціально-економічне співробітництво (надалі УГОДА) про наступне:

1. ПРЕДМЕТ УГОДИ

1.1. Сторони домовилися:

1.1.1. Будувати та розвивати ділові відносини на основі партнерства та взаємної вигоди;

1.1.2. Сприяти становленню, збереженню та розширенню фінансово-економічних, правових та культурних зв'язків для розвитку підприємницької або іншої господарської діяльності суб'єктів економічних відносин, розташованих на території сторін;

1.1.3. Розробляти та фінансувати спільні проекти, спрямовані на соціально-економічний розвиток сторін, забезпечувати умови для інвестування коштів у виробництво, соціальну сферу, які являють собою взаємний інтерес;

1.1.4. Розвивати контакти в галузі соціально-культурного життя.

2. ЗОБОВ'ЯЗАННЯ СТОРІН

2.1. Сумська міська рада (за земельну ділянку площею 11,2508 га, яка надана в оренду у 2007 році та на якій в даний час розміщено діючий полігон для складування твердих побутових відходів м. Суми) в рамках даної УГОДИ зобов'язується:

2.1.1. Передавати міжбюджетний трансферт, у вигляді іншої субвенції, Краснопільському районному бюджету для Великобобрицького сільського бюджету, в тому числі на фінансування об'єктів соціально-культурної сфери,

(1504)

власності (запасу) сільськогосподарського призначення, орієнтовною площею 10 га (десять) (зона 06 квартал 001), для будівництва III та IV черги полігону для складування твердих побутових відходів м. Суми) в рамках даної УГОДИ зобов'язується:

2.1.1. Передавати міжбюджетний трансферт у вигляді іншої субвенції Краснопільському районному бюджету для Великобобрицького сільського бюджету, в тому числі на фінансування об'єктів соціально - культурної сфери, що знаходяться на території Великобобрицької сільської ради, починаючи з 01.10.2016 в обсязі 450 000,00 (чотириста п'ятдесят тисяч грн. 00 коп.) та щорічно, починаючи з 01.01.2017 у сумі 1 000 000,00 (один мільйон грн. 00 коп.) протягом строку дії даної УГОДИ;

2.1.2. Обсяг субвенції, зазначеної в підпункті 2.1.1 пункту 2.1. цього розділу, переглядати щорічно з урахуванням офіційно визначеного прогнозного індексу споживчих цін (грудень до грудня попереднього року) починаючи з 01.01.2018;

2.1.3. Напрямки спрямування коштів визначати в додатку до угоди про передачу міжбюджетного трансферту на кожен рік за пропозиціями Великобобрицької сільської ради.

2.2. Великобобрицька сільська рада в рамках даної УГОДИ зобов'язується:

2.2.1. Погодити питання надання дозволу на розроблення проекту землеустрою щодо відведення в оренду та передачі в оренду земельної ділянки, яка знаходиться за межами населених пунктів на території вищезазначеної сільської ради на землях державної власності сільськогосподарського призначення, площею 10 га (десять) (зона 06 квартал 001), для будівництва III та IV черги полігону для складування твердих побутових відходів м. Суми;

2.2.2. Не перешкоджати проході працівників та проїзду машин і механізмів, пов'язаних з будівництвом та експлуатацією полігону для складування твердих побутових відходів, розташованому на території земель Великобобрицької сільської ради.

3. СТРОК ДІЇ УГОДИ

3.1. Дана УГОДА вступає в силу з моменту її підписання та скріплення печатками сторін та діє до 31.12.2021.

3.2. Дія даної УГОДИ може бути припинена однією із сторін до закінчення строку дії УГОДИ у разі невиконання УГОДИ однією із сторін, але не раніше ніж через шість місяців після письмового повідомлення про такий намір другою стороною.

4. ІНШІ УМОВИ

4.1. З метою реалізації положень даної УГОДИ сторони можуть укладати додаткові угоди, інші договори, які передбачають конкретні заходи і порядок реалізації УГОДИ, затверджувати спільний план заходів по реалізації даної УГОДИ.

4.2. У разі приєднання територіальних громад Великобобрицької сільської ради до об'єднаної територіальної громади, переходу права власності на зазначену в пункті 2.1 УГОДИ земельну ділянку до іншого власника, умови даної УГОДИ врахувати при укладанні нової УГОДИ, зокрема в частині

1505

спрямування коштів на об'єкти, що знаходяться на території с/п: Великий Бобрик, Малий Бобрик, Юсупівка, селища Кам'яне та хутора Івахнівка.

4.3 У випадках, не передбачених даною УГОДОЮ, сторони керуються вимогами чинного законодавства України.

4.4. У разі виникнення суперечностей між сторонами щодо тлумачення та використання даної УГОДИ, або щодо тлумачення меж її дії, вони вирішуються шляхом взаємних консультацій та переговорів.

4.5. Усі зміни та доповнення до цієї УГОДИ повинні бути здійснені в письмовому вигляді та завірені уповноваженими на те особами.

4.6. Дану УГОДУ складено у двох оригінальних примірниках, що мають однакову юридичну силу, по одному для кожної із сторін.

5. ПІДПИСИ, ЮРИДИЧНІ АДРЕСИ СТОРІН

Сумська міська рада
40000, м. Суми, майдан Незалежності, 2

Великобобрицька сільська рада
42442 Сумська область,
Краснопільський район,
с. Великий Бобрик, вул. Черепівка, 1

Сумський міський голова

Великобобрицький сільський
голова

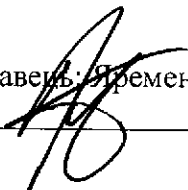
_____ О. М. Лисенко

_____ Є. Є. Дюкарева

Сумський міський голова

О. М. Лисенко

Виконавець: Яременко Г. І.

_____ 

Додаток №2

до рішення Сумської міської ради

«Про затвердження угоди про соціально-економічне співробітництво від 06 вересня 2016 року»

від «___» _____ 20__ року № ___ - МР

1506

УГОДА № 62-05/5-16 ПРО СОЦІАЛЬНО-ЕКОНОМІЧНЕ СПІВРОБІТНИЦТВО

м. Суми

«06» вересня 2016 року

Сумська міська рада від імені та в інтересах територіальної громади м. Суми, в особі міського голови Лисенка Олександра Миколайовича, що діє на підставі Закону України «Про місцеве самоврядування в Україні», з одного боку, та Великобобрицька сільська рада в особі сільського голови Дюкаревої Євгенії Єгорівни, що діє на підставі Закону України «Про місцеве самоврядування в Україні», з другого боку, надалі – Сторони, будучи зацікавленими в підвищенні соціальних стандартів життя мешканців міста Суми та населених пунктів, що входять до складу Великобобрицької сільської ради, а саме: села Великий Бобрик, села Малий Бобрик, села Юсупівка, селища Кам'яне, хутора Івахнівка, розвитку виробництва та зростання економічного співробітництва сторін, налагодженні взаємовигідних зв'язків між підприємствами, установами та організаціями, прагнучи створити довгострокову стабільну основу для різносторонньої співпраці, уклали угоду про соціально-економічне співробітництво (надалі УГОДА) про наступне:

1. ПРЕДМЕТ УГОДИ

1.1. Сторони домовилися:

1.1.1. Будувати та розвивати ділові відносини на основі партнерства та взаємної вигоди;

1.1.2. Сприяти становленню, збереженню та розширенню фінансово-економічних, правових та культурних зв'язків для розвитку підприємницької або іншої господарської діяльності суб'єктів економічних відносин, розташованих на території сторін;

1.1.3. Розробляти та фінансувати спільні проекти, спрямовані на соціально - економічний розвиток сторін, забезпечувати умови для інвестування коштів у виробництво, соціальну сферу, які являють собою взаємний інтерес;

1.1.4. Розвивати контакти в галузі соціально-культурного життя.

2. ЗОБОВ'ЯЗАННЯ СТОРІН

2.1. Сумська міська рада (за умови погодження Великобобрицькою сільською радою питання надання дозволу на розроблення проекту землеустрою щодо відведення в оренду комунальному підприємству «Сумижилкомсервіс» Сумської міської ради земельної ділянки, що знаходиться за межами населених пунктів на території Великобобрицької сільської ради Краснопільського району, Сумської області, за рахунок земель державної

що знаходяться на території Великобобрицької сільської ради, у сумі ¹⁵⁰⁷980 000,00 (дев'ятсот вісімдесят тисяч грн. 00 коп.) щорічно, починаючи з 01.01.2017 протягом строку дії даної УГОДИ;

2.1.2. Обсяг субвенції, зазначеної в підпункті 2.1.1. пункту 2.1. цього розділу, переглядати щорічно з урахуванням офіційно визначеного прогнозного індексу споживчих цін (грудень до грудня попереднього року), починаючи з 01.01.2018;

2.1.3. Напрямки спрямування коштів визначати в додатку до угоди про передачу міжбюджетного трансферту на кожен рік за пропозиціями Великобобрицької сільської ради.

2.2. Великобобрицька сільська рада в рамках даної УГОДИ зобов'язується:

2.2.1. Не перешкоджати проходу працівників та проїзду машин і механізмів, пов'язаних з будівництвом та експлуатацією полігону для складування твердих побутових відходів, розташованому на території земель Великобобрицької сільської ради.

3. СТРОК ДІЇ УГОДИ

3.1. Дана УГОДА вступає в силу з моменту її підписання та скріплення печатками сторін та діє до 31.12.2021.

3.2. Дія даної УГОДИ може бути припинена однією із сторін до закінчення строку дії УГОДИ у разі невиконання УГОДИ однією із сторін, але не раніше ніж через шість місяців після письмового повідомлення про такий намір другою стороною.

4. ІНШІ УМОВИ

4.1. З метою реалізації положень даної УГОДИ сторони можуть укладати додаткові угоди, інші договори, які передбачають конкретні заходи і порядок реалізації УГОДИ, затверджувати спільний план заходів по реалізації даної УГОДИ.

4.2. У разі приєднання територіальних громад Великобобрицької сільської ради до об'єднаної територіальної громади, переходу права власності на зазначену в пункті 2.1 УГОДИ земельну ділянку до іншого власника, умови даної УГОДИ врахувати при укладанні нової УГОДИ, зокрема в частині спрямування коштів на об'єкти, що знаходяться на території сіл: Великий Бобрик, Малий Бобрик, Юсупівка, селища Кам'яне та хутора Івахнівка.

4.3. У випадках, не передбачених даною УГОДОЮ, сторони керуються вимогами чинного законодавства України.

4.4. У разі виникнення суперечностей між сторонами щодо тлумачення та використання даної УГОДИ, або щодо тлумачення меж її дії, вони вирішуються шляхом взаємних консультацій та переговорів.

4.5. Усі зміни та доповнення до цієї УГОДИ повинні бути здійснені в письмовому вигляді та завірені уповноваженими на те особами.

4.6. Дану УГОДУ складено у двох оригінальних примірниках, що мають однакову юридичну силу, по одному для кожної із сторін.

1508

5. ПІДПИСИ, ЮРИДИЧНІ АДРЕСИ СТОРІН

Сумська міська рада
40000, м. Суми, майдан Незалежності, 2

Великобобрицька сільська рада
42442 Сумська область,
Краснопільський район,
с. Великий Бобрик, вул. Черепівка, 1

Сумський міський голова

_____ **О. М. Лисенко**

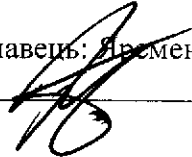
**Великобобрицький сільський
голова**

_____ **Є. Є. Дюкарева**

Сумський міський голова

О. М. Лисенко

Виконавець: Яременко Г. І.

_____ 



1509

Сумська міська рада
ДЕПАРТАМЕНТ ІНФРАСТРУКТУРИ МІСТА
вулиця Горького, 21, м. Суми, 40004, тел/факс 700-590,
e-mail: dim@smr.gov.ua

03.10.16 № 800/05.01.01-04

Сумському міському голові
Лисенку О. М.

Обґрунтування необхідності розгляду проекту рішення Сумської міської ради «Про затвердження Угод про соціально-економічне співробітництво від 06 вересня 2016 року»

Відповідно до частини третьої статі 30 рішення Сумської міської ради від 25.11.2015 № 1-МР «Про затвердження Регламенту роботи Сумської міської ради VII скликання» винятком щодо строків оприлюднення є ті проекти рішень, що виносяться з питань, які потребують невідкладного вирішення, інші ситуації, що можуть негативно вплинути на умови життєзабезпечення міста, тощо, питання внесення змін до міського бюджету, пов'язані з вищезазначеним, що потребують невідкладного вирішення. У разі внесення проекту рішення з недотриманням терміну його оприлюднення ініціатор та/або розробник разом з проектом рішенням надає міському голові обґрунтування необхідності розгляду даного питання, терміновості його розгляду та прийняття рішення.

Зазначені у проекті рішення Угоди про соціально-економічне співробітництво буди підписані сторонами 06 вересня 2016 року, проект рішення Сумської міської ради «Про затвердження Угод про соціально-економічне співробітництво від 06 вересня 2016 року» оприлюднено на офіційному сайті Сумської міської ради в мережі Інтернет 23.09.2016.

Беручи до уваги вищевикладене, з метою забезпечення довгострокової і стабільної співпраці між Сумською міською радою та Великобобрицькою сільською радою на взаємовигідних для усіх сторін умовах виникла нагальна потреба розгляду даного питання, терміновості його розгляду та прийняття відповідного рішення просимо Вас винести на розгляд проект рішення Сумської міської ради «Про затвердження Угод про соціально-економічне співробітництво від 06 вересня 2016 року» на засідання ради, яке відбудеться 05.10.2016.

Директор департаменту

Г. І. Яременко

Карпенко К. О.
700-598